#### Informazioni e contatti:

www.swisstph.ch/farmcoswiss farmcoswiss@swisstph.ch 061 284 89 29

#### **Registrazione:**

https://redcap.link/farmco.swiss









Il progetto è finanziato dal Fondo Nazionale Svizzero per la Scienza (FNS) No. CRSII5\_193762



Swiss TPH, Kreuzstrasse 2, 4123 Allschwil, Svizzera. www.swisstph.ch





Swiss Tropical and Public Health Institute Schweizerisches Tropen- und Public Health-Institut Institut Tropical et de Santé Publique Suisse

 $\label{thm:conditional} Associated Institute of the University of Basel$ 

# CHE DIRE DELLA SALUTE DELLE PERSONE E I LORO CONIUGI/PARTNER NELL' AGRICOLTURA SVIZZERA?



#### Il cibo sano è qualità essenziale per tutte le persone.

Anche se i contadini creano le basi della nostra alimentazione, la loro salute e la qualità delle loro vite sono poco studiate in Svizzera. Esistono anche poche ricerche sul benessere e la salute dei partner degli contadini, indipendentemente dal fatto che i partner stessi lavorino nell'agricoltura o meno.

L'Istituto Svizzero per la salute pubblica e quella tropicale studia quindi i diversi aspetti della salute delle persone nell'agricoltura svizzera, aiutando ad identificare e ridurre i più importanti problemi e rischi per la loro salute. Per fare ciò, lavoriamo con le associazioni agricole, la politica e l'economia, al fine di assicurare, fin dall'inizio, che le nostre scoperte possano contribuire a migliorare le loro vite. Tuttavia, siamo in grado di ottenere risultati significativi soltanto con il Suo prezioso contributo.

## La invitiamo quindi a partecipare al nostro studio sulla salute dei contadini.

Facendo ciò, contribuirà attivamente alla ricerca sulla salute e la qualità delle vite delle persone e dei loro partner nell'agricoltura svizzera.



#### Questionario sulla salute per le persone e i loro partner nell'agricoltura svizzera

Se Lei e/o Suo/a partner lavora nell'agricoltura svizzera, La invitiamo cordialmente a partecipare al sondaggio sulla salute.

#### Condizioni di partecipazione

- Lei e/o il Suo/la Sua partner lavora attualmente nell'agricoltura svizzera.
- Vive in Svizzera in modo permanente o per un periodo prolungato.
- Ha 18 anni o più.

### Cosa dovrò aspettarmi come partecipante?

I partecipanti saranno sottoposti a un questionario sulla salute. Il questionario le sarà inviato per e-mail o per posta. Ci vorranno circa 40 minuti per completarlo.

#### Perché dovrei partecipare?

Tutti i partecipanti che completeranno il questionario parteciperanno all'estrazione di **100 buoni di 50 franchi svizzeri,** ciascuno per un acquisto presso LANDI (www.landi.ch). Come partecipante, sta inoltre fornendo un importante contributo al mantenimento, al miglioramento della salute e della qualità di vita delle persone nell'agricoltura svizzera.

#### Registrazione

Se è interessato/a a partecipare, può registrarsi in pochi passi sul seguente link:

#### https://redcap.link/farmco.swiss

Lo scopo della registrazione è quello di permetterci di inviarle informazioni sullo studio e un modulo di registrazione per posta.

Registrandosi, non sta assumendo alcun obbligo e non sta ancora partecipando al sondaggio.

#### Classificazione dello studio

Il questionario sulla salute fa parte del progetto di ricerca nazionale TRAPEGO (www.trapego.ch), che mira a soluzioni desiderabili, fattibili ed eque nel campo dell'agricoltura, della sostenibilità e della protezione delle piante. Nell'ambito di questo progetto si stanno conducendo diversi studi.

Questo questionario sanitario riguarda la **salute generale della popolazione agricola in Svizzera** ed è stato sviluppato indipendentemente dal tema della protezione delle piante. Partecipando a questo questionario, non partecipa automaticamente ad altri studi TRAPEGO.